

Eelteatis koondumise kohta
(juhtum M.9176 – Magna / Getrag Ford Transmissions Slovakia)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine
(EMPs kohaldatav tekst)
(2018/C 464/10)

1. 14. detsembril 2018 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Magna Powertrain GmbH („Magna“, Austria), mille üle on ettevõtjal Magna International Inc. (Kanada) valitsev mõju;
- Getrag Ford Transmissions Slovakia („GFT“, Slovakkia).

Magna omandab ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses kontrolli GFT äritegevuse üle, mis on seotud topeltsiduriga käigukastidega.

Koondumine toimub varade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Magna: Magna on Magna International Inc. tütarettevõtja; Magna International Inc. on üleilmne autoosade tarnija, kes tarnib kereid, šassiisid, välisdetalle, istmeid, jõuseadmeid, elektroonikalahendusi, vaatlus-, sulgur- ja katusesüsteeme ja mooduleid ning tegeleb tervikliku sõidukiehituse ja lepingulise tootmisega;
- GFT: GFT on sõiduautode ja väikeste tarbesõidukite ülekandesüsteemide lepinguline tootja. Kavandatud omandamisega seotud äritegevus puudutab üksnes topeltsiduriga käigukastide tootmist.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatise lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9176 – Magna / Getrag Ford Transmissions Slovakia

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.